Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言	言書及び委任状	
Japanese Lang	uage Declaration	
日本語宣言書		
下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
	INFORMATION TRANSMISSION SYSTEM AND TRAVELING SERVER AND TERMINAL DEVICE FOR USE THEREOF, AND INFORMATION TRANSMITTING METHOD	
上記発明の明總書(下配の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
□ 月_日に提出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number awas amended on (ff applicable).	
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明編書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

Page 1 of 4

Durfen Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complex. Time will vary depending upon the needs of the individual case, Any comments on the amount of time pro are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231, DO NOT SEND PEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademark, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米田法典第35編 119条 (a)・(d) 項又は365条 (b) 別工法書で形の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基字、国際出願、又は外国での特許出願もしくは免明者証の出願についての外国 優先権をここと主張するととに、優先権を王忠和している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出顧を以下に、特角をマークすることで、示している。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

2001-238687	Japan
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)
(Number)	(Country)
(番号)	(国名)

私は、第35綴米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出願者号) (出願日)

私は、下配の米国法典第35編190条に基いて下配の米国特許出願に混合された種利、又は米国を指定している特許協力条約365条(6)に基づく維利をことに主張します。また、本出願の名前末範囲の内容が米国法典第35編112条約1項又は特計的人条約で観点された方柱で先行する米国時計出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日まで周期では一大年本出限審の日本国内また社會計協力条約国際提出日までの期間中に入手された。連邦規則法集第37編1条66年で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について周示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願音号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願日) (出願日)

私は、私自身の知識に基ずいて本室書書中で払い行えう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるとこか に基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに奏が ましたなされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法券は 第 8 編第 1 0 1 条に基づき、悪金または拘禁、もしくはよ の両方により処罰さること、そしてそのよう方依意による 最優の声明を行なえば、出版した、又は既に許可された特定 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く監督を表します。 I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 355(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, itseld below and have also identified below, by checking the box, any foreign application tor patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 優先権主張なし 7/August/2001

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (Filing Date) (出顯番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可济、係属中、放棄済) (Status: Patented, Pending, Abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfulf alles statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the Unified States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

PTO/SB/10(8-99) (Modulated spacing)
Approved for use through 930/98. Modulated spacing)
Approved for use through 930/98. Modulated spacing)
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Papework Reducion Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it delives ave valid OMS control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出駅に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して運行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び経験番号を明記のこと) appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby

Robert C. Colwell, Reg. No. 27,431; Babak S. Sani, Reg. No. 37,495; Chun-Pok Leung, Reg. No. 41,405; George B. F. Yee, Reg. No. 37,478 and Barmak Sani, Reg. No. 45,068

書類送付先

Send Correspondence to:

Robert C. Colwell

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP Two Embarcadero Center, 8th Floor

San Francisco, California 94111-3834

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (650)326-2400 Fax: (650)326-2422

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Kouji ASADA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date Louis 13 Mn. Jun 29, 2002
住所	Residense	
	Yokohama, Japan	
国籍	Citizenship	
	Japan	
私書籍	Post Office Address	
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group	
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,	
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan	

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/S8/106(8-96)
Approved for use through 9/3098. OMB 0951-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control rumber.

	Full name of second joint inventor, if any Yoshikazu SUGIYAMA
第二共同発明者の署名 日付	
	Second inventor's signature Date Yoshikazu Sugi yama Jan. 30, 2002
住所	Residence
	Ebina, Japan
国籍	Citizenship ·
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
	Kenji SANO
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date
	Kenji Sano Jan. 30, 2002
生所	Residence
	Yokohama, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
	Osamu TOMOBE
第四共同発明者の署名 日付	
オースドルが目が着位 目刊	Fourth inventor's signature Date
主所	Oscumu Tomobe Feb. 1, 2002 Residence
12.77	
国籍	Hitachi, Japan
	Citizenship
弘書籍	Japan
· = 10	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
8五共同発明者	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
プエスペーペンレット付	Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名 日付	Fifth inventor's signature Date
主所	Residence
at Adv	
11箱	Citizenship
基	Post Office Address

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)